

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 14 (1896)
Heft: 107

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 22.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

(inkl. Porto)
Schweiz: Jahrl. Fr. 6, 2^{te} Semester
Fr. 3. — Ausland: Jahrl. Fr. 22,
2^{te} Semester Fr. 12.
In der Schweiz kann nur bei der Post
abonnirt werden; im Ausland auch
durch Postmandat an die Administra-
tion des Blattes in Bern.
Preis einzelner Nummern 20 Cts.

Abonnements:

(Port compris)
Suisse: un an fr. 6, 2^e semestre fr. 3.
Etranger: un an fr. 22,
2^e semestre fr. 12.
On s'abonne, en Suisse, exclusivement
aux offices postaux; à l'étranger, aux
offices postaux ou par mandat postal à
l'Administration de la feuille, à Berne.
Prix du numéro 25 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Versendung regelmässig Mittwoch und Samstag abends. Nach Bedürfnis ersohlet das Blatt auch an andern Tagen.	Redaktion und Administration im Schweizerischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	La feuille est expédiée régulièrement les mercredi et samedi soir; elle paraît en outre d'autres jours suivant les besoins.
Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.			

Inhalt — Sommaire.

Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Titre disparu (Ab-
handen gekommener Werttitel). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Ver-
zollung von sogenannten pitch-pine-Holz. — Dédouanement de bois pitch-pine brut et
ouvré. — Versicherungsgesetze. — Assurances. — Konsulate. — Consuls. — Schweiz.
Landausstellung. — Exposition nationale suisse. — Generalversammlungen von Aktien-
gesellschaften. — Assemblées générales de sociétés anonymes. — Dividendenzahlungen. —
Paiements de dividende. — Fremde Banken. — Banques étrangères.

Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Les
annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Berne, et par les Agences de publicité.

Amtlicher Teil. — Partie officielle.

Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

Konkurseröffnungen. — Ouvertures de faillites.

(B.-G. 231 und 232.) (L. P. 231 et 232.)
Die Gläubiger der Gemeinschuldner und
alle Personen, die auf in Händen eines
Gemeinschuldners befindliche Vermögens-
stücke Anspruch machen, werden aufge-
fordert, binnen der Eingabefrist ihre For-
derungen oder Ansprüche, unter Einlegung
der Beweismittel (Schuldscheine, Buchaus-
züge etc.) in Original oder amtlich be-
gläubigter Abschrift, dem betreffenden
Konkursante einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der
Gemeinschuldner sich binnen der Eingabe-
frist als solche anzumelden, bei Straffolgen
im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als
Pfandgläubiger oder aus andern Gründen
besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein
Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem
Konkursante zur Verfügung zu stellen, bei
Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle
ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zu-
dem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können
auch Mitschuldner und Bürgen des Gemein-
schuldners, sowie Gewährpflichtige bei-
wohnen.

Kt. Zürich. Konkursamt Zürich I. (544*)
Gemeinschuldner: Diggelmann, Bernhard, Kaufmann, an der Geiger-
gasse Nr. 1, in Zürich.
Datum der Konkurseröffnung: 31. März 1896.
Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 23. April 1896, nachmittags
2 Uhr, im Bureau des Konkursamtes Zürich I.
Eingabefrist: Bis 15. Mai 1896.

Kt. St. Gallen. Konkursamt St. Gallen. (544)
Gemeinschuldner: Breveglieri, Ercole, Handelsmann, in St. Gallen.
Datum der Konkurseröffnung: 31. März 1896.
Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 25. April 1896, vormittags
10 Uhr, Konkursamt Rathaus, St. Gallen.
Eingabefrist: Bis 16. Mai 1896.

Kt. Wallis. Konkursamt Goms in Rützingen. (538)
Gemeinschuldner: Lagger, Ferdinand, einst Wirt in Münster, nun
landesabwesend.
Datum der Konkurseröffnung: 30. März 1896.
Summarisches Verfahren (Art. 231 des Betreibungsgesetzes).
Eingabefrist: Bis 5. Mai 1896.

Kollokationsplan. — Etat de collocation.

(B.-G. 249 u. 250.) (L. P. 249 et 250.)
Der ursprüngliche oder abgeänderte
Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft,
falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem
Konkursgerichte angefochten wird.

Kt. Zürich. Konkursamt Stäfa. (510/530*)
Gemeinschuldner:
Ruegg, Jean, mech. Weberei-Utensilien-, Stahlspäne- und Maschinen-
fabrik, in Feldbach-Hombrechtikon (S. H. A. B. Nr. 50 vom 22. Februar 1896,
pag. 199).
Brunner, Alfred, im Gubel, Jona, gewesener Anteilhaber der er-
loschenen Firma «Ruegg & Brunner» in Feldbach (S. H. A. B. Nr. 57 vom
29. Februar 1896, pag. 229).
Anfechtungsfrist: Bis 22. April 1896.

Kt. St. Gallen. Konkursamt St. Gallen. (533/534)
Gemeinschuldner:
Hauser, Joh., Schreiner und Möbelhandlung, St. Gallen (S. H. A. B.
Nr. 66 vom 7. März 1896, pag. 237).

Pfister, Hrch. Friedr., Wirt z. Klubhaus, St. Gallen (S. H. A. B.
Nr. 82 vom 21. März 1896, pag. 337).
Anfechtungsfrist: Bis 25. April 1896.

Ct. de Vaud. Office des faillites de Lausanne. (535)
Failli: Retornaz-Anger, Laure, couturière, à Lausanne (F. o. s.
du c. du 29 février 1896, n° 57, page 229).
Délai pour intenter l'action en opposition: 25 avril 1896.

Ct. de Genève. Office des faillites de Genève. (539)
Failli: Dorn, Jacob, marchand de draps et confections, 7, Rue Croix
d'Or, à Genève (F. o. s. du c. du 29 février 1896, n° 57, page 229).
Délai pour intenter l'action en opposition: 25 avril 1896.

Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation.

(B.-G. 261.) (L. P. 261.)
Der ursprüngliche oder abgeänderte
Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft,
falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem
Konkursgerichte angefochten wird.

Ct. de Genève. Office des faillites de Genève. (543)
Failli: Cula-Delavaux, ci-devant boucher, Place Grenus, à Genève
(F. o. s. du c. du 9 novembre 1895, n° 275, page 144; du 21 décembre
1895, n° 313, page 1309 et du 1^{er} février 1896, n° 29, page 115).
Délai pour intenter l'action en opposition: 25 avril 1896.

Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite.

(B.-G. 268.) (L. P. 268.)
Kt. Zürich. Konkursamt Wald. (545)
Gemeinschuldner: Sauter, Theophil, gewesener Wirt, zur Kreuz-
strasse, in Wald (S. H. A. B. Nr. 262 vom 23. Oktober 1895, pag. 1091).
Datum des Schlusses: 23. März 1896.

Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe.

Sursis concordataire et appel aux créanciers.

(B.-G. 295—297 und 300.) (L. P. 295—297 et 300.)
Den nachbenannten Schuldner ist für
die Dauer von zwei Monaten eine Nachlass-
stundung bewilligt worden.
Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre
Forderungen in der Eingabefrist beim Sach-
walter einzugeben, unter der Androhung,
dass sie im Unterlassungsfalle bei den Ver-
handlungen über den Nachlassvertrag nicht
stimmbererechtigt wären.
Eine Gläubigerversammlung ist auf den
unten hieftir bezeichneten Tag einberufen.
Die Akten können während zehn Tagen vor
der Versammlung eingesehen werden.

Kt. Zürich. Gericht (I. Instanz): (524*)
Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung.
Schuldnerin: Frau Grimm, Olga, Manufakturwaren- und Ausstattungs-
geschäft, an der Birmensdorferstrasse 163, Zürich H.
Datum der Bewilligung der Stundung: 27. März 1896.
Sachwalter: J. G. Arnold, Rechtsbureau, Zürich.
Eingabefrist: Bis 1. Mai 1896 bei dem Sachwalter.
Gläubigerversammlung: Montag, den 18. Mai 1896, nachmittags 3 Uhr, im
Bureau des Sachwalters, Bahnhofstrasse Nr. 49, Zürich.
Frist zur Einsicht der Akten: Vom 8. Mai 1896 an bei dem Sachwalter.

Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation du concordat.

(B.-G. 304.) (L. P. 304.)
Die Gläubiger können ihre Einwendungen
gegen den Nachlassvertrag in der Verhand-
lung anbringen.

Kt. Luzern. Gericht (I. Instanz): (542)
Gerichtspräsidentium von Kriens und Malters.
Gemeinschuldner: Frauen Schürch & Benz, Negotiantinnen, in Kriens
(S. H. A. B. Nr. 36 vom 8. Februar 1896, pag. 144 und Nr. 91 vom 28. März
1896, pag. 374).
Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Montag, den 20. April 1896, nach-
mittags 3 Uhr, im Gasthaus zum Kreuz, in Malters.

Ct. de Vaud. Tribunal (1^{re} instance): (540)
Président du Tribunal de Lausanne.
Débiteur: Grab, J., marchand-tailleur, à Lausanne (F. o. s. du c. du
26 février 1896, n° 54, page 217).
Jour, heure et lieu de l'audience: Samedi, 25 avril 1896, à 3 heures
après-midi, à l'Evêché, Lausanne.

Bestätigung des Nachlassvertrages. — Homologation du concordat.
(B.-G. 308.) (L. P. 308.)

Kt. Zürich. Gericht (I. Instanz): (536)
Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung.
Schuldner: Wüthrich, E.-A., artistisches Institut, an der Leonhards-
gasse 12, Zürich I (S. H. A. B. Nr. 253 vom 12. Oktober 1895, pag. 1055
und Nr. 297 vom 4. Dezember 1895, pag. 1237).
Datum der Bestätigung: 6. März 1896.

Verwerfung des Nachlassvertrages. — Rejet du concordat.
(B.-G. 308 u. 309.) (L. P. 308 et 309.)

Kt. Zürich. Gericht (I. Instanz): (537)
Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung.
Schuldner: Klu mpp, Ignaz, Coiffeur, im Metropol, Zürich I (S. H. A. B.
Nr. 313 vom 21. Dezember 1895, pag. 1309).
Datum der Verwerfung: 10. März 1896.

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Par ordonnance du 28 janvier 1896, le Tribunal de première instance de
Genève, somme tout détenteur de l'action n° 197 de l'immeuble du Musée.
appartenant à M. Charles Audéoud, à Genève, de la produire et déposer au
greffe du dit tribunal, dans le délai de six mois, à dater de la première publi-
cation, et ce, sous peine d'annulation.

(W. 13')

Dumarest, greffier.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarwangen.

1896. 10. April. Die Inhaberin der Firma **Wittwe A. Ingold** in Ober-
wynau (S. H. A. B. Nr. 175 vom 6. August 1892, pag. 704) ist gestorben
und dadurch diese Firma erloschen.

Die Geschwister Amalie, Jakob und Robert Ingold von Herzogenbuch-
see, wohnhaft in Oberwynau, haben unter der Firma **Geschwister Ingold**
in Wynau eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. April
1896 begonnen hat. Natur des Geschäftes: Ziegelei.

10. April. Die Firma **C. J. Masson** in Langenthal (S. H. A. B. Nr. 48
vom 7. Mai 1887, pag. 363) ist infolge Absterbens des Inhabers erloschen.

Bureau Bern.

10. April. Die Firma **F. W. Riesterer** in Bern (S. H. A. B.
Nr. 115 vom 14. Dezember 1887, pag. 941) ist infolge Todes des Inhabers er-
loschen.

Inhaberin der Firma **F. W. Riesterers Wittwe** in Bern ist Rosa
Riesterer, geb. Jehle, von Bremgarten, in Bern. Die Firma übernimmt Aktiven
und Passiven der erloschenen Firma «F. W. Riesterer». Natur des Ge-
schäftes: Bürstenfabrikation. Geschäftslokal: Aarberggasse 21.

Bureau Laupen.

10. April. Die **Küserereigenossenschaft Juchlishaus**, mit Sitz in
Juchlishaus, Gemeinde Mühleberg, am 22. Februar 1888 in das Handels-
register von Laupen eingetragen (S. H. A. B. Nr. 24 vom 25. Februar
1888, pag. 193), hat als Präsident neu gewählt den Gottfried Stooß von
Wyleroltigen, Landwirt auf der Ledi, Gemeinde Mühleberg.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Vevey

1896. 10. avril. La société en commandite **A. Roth et Co**, à Vevey
(F. o. s. du c. du 9 mai 1895, n° 124, page 524), est dissoute; la liqui-
dation en sera opérée par les soins des associés Robert Walter et Rein-
hold-Joseph Eisenring, à Vevey, sous la raison sociale **A. Roth et Co en liq^{on}**.

10. avril. La raison **A. Roth**, en Plan, près Vevey (F. o. s. du c. du
24 juin 1892, n° 144, page 578), a cessé d'exister par suite de renonciation
du titulaire.

10. avril. La raison **Alf. Testuz**, à Vevey (F. o. s. du c. du 9 juillet
1891, n° 153, page 622), est radiée d'office par suite du départ du titu-
laire pour une destination inconnue depuis plus d'une année.

10. avril. La raison **Eugène Fontannaz**, à Vevey (F. o. s. du c. du
18 juillet 1891, n° 157, page 638), est radiée d'office par suite du départ
du titulaire pour une destination inconnue depuis plus d'une année.

Nenenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds.

1896. 9. avril. Le chef de la maison **Chs A. Perret**, à La Chaux-de-
Fonds, est Charles-Albert Perret, du Locle, domicilié à La Chaux-de-Fonds.
Genre de commerce: Fabrique d'assortiments ancres. Bureaux: 3, Rue de
la Chapelle.

10. avril. Le chef de la maison **Paul A. Diacon**, à La Chaux-de-Fonds,
est Paul-Albert Diacon de Dombresson, domicilié à La Chaux-de-Fonds.
Genre de commerce: Fabrication d'horlogerie. Bureaux: 33, Rue de la
Charrière.

10. avril. La raison **Charles Morawetz fils**, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s.
du c. du 14 février 1894, n° 33, page 133), est éteinte ensuite de renon-
ciation du titulaire.

Genf — Genève — Ginevra

1896. 9. avril. La raison **L. Massit**, à Genève (F. o. s. du c. du 23 mars
1889, n° 51, page 279), est radiée ensuite du décès du titulaire.

La maison est continuée, dès le 26 septembre 1895, avec reprise de
l'actif et du passif, sous la raison **V^o L. Massit**, à Genève, par la veuve
du précédent, Henriette Massit, née Zimmermann, d'origine française, do-
miliée à Genève. Genre d'affaires: Exploitation du restaurant dit: «Taverne
Anglaise». Locaux: 4, Rue des Alpes.

9. avril. La raison **Emile Mussard**, commerce de sculptures suisses, à
Genève (F. o. s. du c. du 20 octobre 1883, n° 125, page 939), est radiée
ensuite de la remise de ses affaires à la maison «Aug. Spéranza-Herblot»
(déjà inscrite).

9. avril. La raison **C. Wachter**, exploitation de l'«Hôtel des Bergues»,
à Genève (F. o. s. du c. du 30 janvier 1886, n° 9, page 60), est radiée
ensuite de la remise de l'exploitation à la «Société de l'Industrie des Hôtels»
(récemment inscrite).

9. avril. Suivant extrait du procès-verbal qui en a été dressé, l'asso-
ciation dite **Banque Populaire Genevoise**, ayant son siège à Genève
(F. o. s. du c. du 3 décembre 1887, n° 141, page 921), réunie en assem-
blée générale le 20 février 1896, a modifié ses statuts. Il ressort de ces
modifications, que la durée de l'association a été prorogée pour un temps
indéterminé. Elle continue à avoir pour but de réunir les épargnes de ses
membres, afin de pouvoir faire aux sociétaires qui le demanderaient, des
avances garanties par leurs parts sociales, et se charger de diverses opéra-
tion de banque, le tout suivant les bases posées à l'art. 2 des statuts. Font
partie de plein droit de l'association tous les porteurs actuels de titres de
l'association. Toutes personnes majeures et toutes sociétés ou associations
légalement constituées et inscrites au registre du commerce pourront être
reçues sociétaires, moyennant qu'elles en fassent la demande par écrit au
comité, et fassent élection de domicile juridique dans le canton de Genève.
Tout sociétaire doit être titulaire de deux parts sociales de fr. 50 chacune.
Les nouveaux sociétaires paieront en souscrivant une prime proportionnelle
au fonds de réserve constitué, laquelle sera fixée par l'assemblée générale
ordinaire. Le comité d'administration pourra limiter le nombre de parts
que chaque sociétaire pourra souscrire par année. On sort de l'association
par le décès, par la cession dûment acceptée des parts sociales appartenant
au sociétaire, par démission et par exclusion dans les cas prévus aux statuts.
Dans ces différents cas, les parts des sociétaires leur sont remboursées, mais
seulement dans la mesure où le sociétaire se sera libéré de ses obligations
envers la société, soit comme débiteur, soit comme garant. Les fonds versés
par un souscripteur de parts qui, après un retard de trois mois, n'aura pas
libéré ses titres, seront, après avertissement, acquis à l'association et ses
parts annulées. A l'égard des dettes et engagements de l'association, les
sociétaires ne seront engagés que jusqu'à concurrence du montant intégral de
leurs parts. L'association est dirigée par un comité de douze membres,
nommés par l'assemblée générale pour trois ans. Le comité peut déléguer
ses pouvoirs à un ou plusieurs de ses membres, ou même à d'autres per-
sonnes. L'association est en outre gérée par un directeur, nommé par le
comité et qui aura la signature sociale. Lorsque le fonds de réserve aura
atteint le 25 % du capital social, le comité d'administration pourra réduire
ou faire cesser l'apport au fonds de réserve, prévu par les statuts. Dans ce
cas, la répartition se fera comme suit: 10 % au comité d'administration
et aux contrôleurs; 15 % au directeur et au personnel, et 75 % aux socié-
taires, comme dividende.

10. avril. La raison **J. Bruchon**, à Genève (F. o. s. du c. du 29 juin
1883, n° 98, page 788), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

La maison est continuée, depuis le 6 janvier 1896, sous la raison **Paul
A. Thiévent**, à Genève, par Paul-Antoine Thiévent de Noirmont (Berne),
domicilié à Genève. Genre d'affaires: Exploitation de l'Hôtel de la Balance.
Locaux: 2 et 4, Rue du Rhône.

Verzollung von sogenanntem pitch-pine-Holz.

Mit Rücksicht auf Anstände, welche sich in der letzten Zeit bei der
Verzollung von sogenanntem pitch-pine-Holz und Arbeiten daraus
ergeben haben, sehen wir uns zu den nachstehenden Mitteilungen veran-
lasst.

Das pitch-pine-Holz (von *pinus rigida*, *pinus australis*, etc. her stammend)
qualifiziert sich als eine exotische, d. i. als eine in Europa in schlag-
baren Beständen nicht vorkommende Holzart, welche somit gemäss An-
merkung ad 144—147 des Tarifes als Ebenistenholz verzollbar ist, und
zwar in allen ihren Formen. Es ergibt sich hieraus die folgende Tarifan-
wendung:

	Tarif Nr.	Zollansatz por q
1) Pitch-pine in rohen Stämmen	144	Fr. —. 40 Cls.
2) » » gesägt, Fourniere ausgenommen . .	145	» —. 50 »
3) » » Fourniere	147	» 5. — »
4) » » Schreiner- und Drechslerarbeiten, Möbel und Möbelteile aller Art aus pitch-pine Holz oder mit pitch-pine- Holzfournieren	165	» 50. — »

Es ist nun wiederholt vorgekommen, dass Sendungen aus skandinavi-
schem oder sonst aus nordeuropäischem Fichtenholz unter der irrthümlichen
Bezeichnung von Arbeiten aus pitch-pine-Holz zur Verzollung angemeldet
werden, was zur Folge hatte, dass der höhere Ansatz für Ebenisten-
holzarbeiten zur Anwendung kommen musste. Es wird deshalb hiemit
ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass auf Reklamationen wegen
angeblich zu hoher Verzollung von unrichtigerweise als Arbeiten aus pitch-
pine-Holz deklarierten Sendungen unter keinen Umständen eingetreten wer-
den kann.

Bern, den 14. April 1896.

Schweizerische Oberzolldirektion.

Dédouanement de bois pitch-pine brut et ouvré.

Des difficultés ayant surgi dans ces derniers temps au sujet de l'acquit-
tement de bois *pitch-pine brut et ouvré*, nous portons ce qui suit à la
connaissance du public.

Le bois du *pinus rigida*, du *pinus australis*, etc. désigné sous le nom de
pitch-pine se présente comme bois *exotique*, c'est-à-dire comme un bois qui
n'existe pas en Europe en quantités exploitables. Il doit donc, d'après
l'annotation qui suit les numéros 144—147, du tarif, être acquitté, sous
toutes ses formes comme bois *d'ébenisterie*. On lui appliquera donc les taux
suivants:

1) Pitch-pine en billes brutes	144	fr. —. 40 cls.
2) » » scié, sauf le placage	145	» —. 50 »
3) » » placage de pitch-pine	147	» 5. — »
4) » » ouvrages de menuisier et de tourneur, meubles, parties de meubles de tout genre en pitch-pine ou plaqués en pitch-pine	165	» 50. — »

Il est arrivé à diverses reprises que des envois de pin de Scandinavie
ou d'autres contrées du Nord de l'Europe ont été déclarés par erreur comme
ouvrages en pitch-pine, ce qui a eu pour conséquence de leur faire
appliquer le droit sur les *ouvrages en bois d'ébenisterie*.

Nous faisons donc expressément remarquer qu'il ne pourra être donné
aucune suite aux réclamations contre l'application d'un droit soi-disant trop
élevé à des envois qui auraient été déclarés inexactement comme ouvrages
en pitch-pine.

Berne, le 14 avril 1896.

Direction générale des douanes suisses.

Nichtamtlicher Teil. — Partie non officielle.

Verschiedenes. — Divers.

Versicherungswesen. Die Konzession der «Star Life Assurance Society» in London ist vom Bundesrate bis zum Ablauf der zweiten allgemeinen Konzessionsperiode, d. h. bis zum 26. November 1898, verlängert worden.

Konsulate. Die interimistische Verwaltung des schweizerischen General-Konsulats in Lissabon ist dem dortigen deutschen Konsul, Herrn Daehnhardt, übertragen worden.

Schweizerische Landesausstellung. Ein Blick auf das Ausstellungsfeld von der Höhe des Aussichtsturmes im Vergnügungspark müßte schon heute ein höchst interessantes Bild voll Leben und Bewegung bieten. Ueberall ist man an der Vollendung und Ausschmückung der Gebäulichkeiten beschäftigt. Chalets und Pavillons schiessen wie Pilze aus dem Boden. Im Parke der Landwirtschaftsausstellung leuchten schon die weissen und rot gestreiften Zelttücher in der Frühlingssonne. Die zahllosen Gartenanlagen bereichern sich von Tag zu Tag. Schon keimt und sprosst das junge Grün. Der Blumenschmuck wird wohl bald nachfolgen. Viele Hunderte von Tannen und Tanneben, von Föhren und Birken sind innerhalb der letzten vier Wochen auf die Ausstellungsplätze verpflanzt worden und tragen ein gut Teil bei zur Verschönerung derselben.

An schönen Nachmittagen sieht man auch schon die eleganten gelben Wagen der elektrischen Ausstellungsbahn auf ihren Probefahrten die Bauplätze durchwandern, während die elektrische Beleuchtungsanlage ebenfalls nahezu vollendet ist. Die matten grauen Glaskugeln der Lampen bängen bereits an vielfarbigen Ständern.

Ein noch bewegteres Getriebe finden wir im Innern der Ausstellungshallen, wo täglich ganze Eisenbahnzüge von Kisten und Kasten eintreffen, die nach allen Richtungen verteilt und an den für sie bestimmten Plätzen ausgepackt werden. Leider vollzieht sich die Einlieferung der Ausstellungsgegenstände von seiten der Aussteller immer noch nicht mit der gewünschten Pünktlichkeit. Es könnte hieraus für die Ausstellung eine ernste Gefahr erwachen, wenn auf die letzten Tage hin die Waren in einer Masse eintreffen, die von den Transporteinrichtungen und dem Ausstellungspersonal nicht mehr bewältigt werden könnte.

— **Kongressbilletts.** Für die Teilnehmer der zahlreichen Kongresse, Konkurrenzen und Versammlungen, die während der Landesausstellung in Genf abgehalten werden, können nach einem jüngsten Beschlusse des Zentralkomitees besondere Kongresskarten eingeführt werden mit Coupons, die zu ermäßigten Preisen zum Eintritt in die Ausstellung berechtigen. Die Coupons erhalten diese Gültigkeit durch eine Abstempelung an der Zentralkasse, bei gleichzeitiger Bezahlung der Taxen. Die Preisermäßigung beträgt gegenüber dem Preis eines gewöhnlichen Eintrittsbilletts (1 Fr.) bei einem Bezuge von 100—250 Coupons 5 %, von 251—500 Coupons 10 %, von 501—1000 Coupons 15 %, von 1001—2000 Coupons 25 %, von 2001—3000 Coupons 35 %, von 3001 und mehr Coupons 40 %, das heisst, der Eintrittspreis beträgt in diesem letzteren Falle 60 Rappen für die Person.

Es wird daran erinnert, dass den Abnehmern von 100 gewöhnlichen Eintrittskarten vor Eröffnung der Ausstellung ein Rabatt von 10 % gewährt wird. Während der Ausstellung wird derselbe auf 5 % reduziert.

— **Zahlreiche Gesuche um Abgaben von Freikarten** für die Ausstellung veranlassen das Zentralkomitee zu der Erklärung, dass jede Anfrage um Erleichterungen, welche über die von den bezüglichen Reglementen umschriebenen Grenzen hinausgehen, gänzlich aussichtslos ist.

Assurances. Le conseil fédéral a prolongé la concession de la «Star Life Assurance Society», à Londres, jusqu'à l'expiration de la deuxième période générale de concession, c'est-à-dire jusqu'au 26 novembre 1898.

Consulats. La gérance intérimaire du consulat général suisse à Lisbonne a été confiée à M. Daehnhardt, consul d'Allemagne en cette ville.

Exposition nationale suisse. Un coup d'œil jeté du haut de la tour métallique du parc de Plaisance sur le champ de l'exposition, offre aujourd'hui déjà une intéressante image de vie et d'activité. Partout l'on est occupé à l'achèvement et à la décoration; des bâtiments, chalets et pavillons s'élèvent comme des champignons hors du sol. Dans le Parc de l'Agriculture les tentes bariolées en blanc et rouge rayonnent déjà sous le soleil du printemps. Les jardins s'emhellissent de jour en jour. La ver-

dure émerge déjà. Les parures de fleurs ne tarderont pas à suivre. Plusieurs centaines de sapins, de pins et de bouleaux ont été plantés sur les divers emplacements de l'exposition, durant ces quatre dernières semaines, et ils contribuent pour leur large part à l'embellissement général.

Par de belles journées on peut voir aussi les élégantes voitures du chemin de fer électrique de l'exposition circuler à travers les chantiers de construction, faisant des courses d'essai; l'installation de la lumière électrique est prête d'être terminée aussi. Les lampes de verre opaque sont déjà suspendues à des poteaux multicolores.

Une activité fiévreuse règne aussi dans l'intérieur des halles de l'exposition où arrivent journellement des trains complets de caisses qui sont dirigées sur tous les points et déballées sur leurs places désignées. Il est à regretter que la livraison des objets à exposer ne se fasse pas avec la ponctualité désirable de la part des exposants.

Si les marchandises devaient arriver en masse pendant les derniers jours, il en résulterait un redoutable encombrement, dont les commissions de transports et le personnel de l'exposition ne pourraient plus se rendre maîtres.

Generalversammlungen von Aktiengesellschaften.

Assemblées générales de sociétés anonymes.

20 avril: Régional des Brenets (Hôtel de la couronne aux Brenets).

21. April: Aktiengesellschaft des Hôtel Bellevue in Wiesen (Rathaus Davos-Platz).

21 avril: Société de la Tour métallique de l'Exposition nationale de Genève (Bureau de M. Dupraz, avocat, Lausanne).

Dividendenzahlungen. — Paiements de dividende.

Drahtseilbahn Biel-Magglingen: 8 %.

Bergbahn Lauterbrunnen-Mürren: 7 %.

Basler Bankverein: 6 %.

Fremde Banken. — Banques étrangères.

Banque d'Angleterre.					
	26 mars.	9 avril.		26 mars.	9 avril.
	£	£		£	£
Encaisse métallique	40,124,377	37,143,176	Billets émis	62,969,250	61,149,680
Réserve de billets	37,589,670	34,614,700	Dépôts publics	18,719,227	13,743,101
Effets et avances	27,525,404	28,083,260	Dépôts particuliers	45,745,427	43,909,164
Valeurs publiques	15,151,621	15,210,958			
Banque nationale de Belgique.					
	2 avril.	9 avril.		2 avril.	9 avril.
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Encaisse métallique	99,644,729	93,061,175	Circulat. de billets	445,410,710	446,657,780
Portefeuille	377,982,242	370,986,132	Comptes courants	69,292,361	60,883,938
Deutsche Reichsbank.					
	31. März.	7. April.		31. März.	7. April.
	Mark.	Mark.		Mark.	Mark.
Metalbestand	879,661,000	870,920,000	Notencirculation	1,248,508,000	1,183,227,000
Wechselportfolio	732,324,000	697,819,000	Kursf. Schulds	418,890,000	428,562,000
Oesterreichisch-ungarische Bank.					
	31. März.	7. April.		31. März.	7. April.
	Oesterr. S.	Oesterr. S.		Oesterr. S.	Oesterr. S.
Metalbestand	389,970,891	390,213,084	Notencirculation	553,781,940	559,852,160
Wechsel:					
auf das Ausland	4,786,928	5,279,837	Kursfäll. Schulds	25,616,796	25,246,527
auf das Inland	152,069,570	150,810,955			

Insertionspreis:

Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.
die ganze Spaltenbreite 60 Cts. per Zeile.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Prix d'insertion:

30 cts. la petite ligne,
60 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

Magazine zum wilden Mann

vormals **Jacob Sutter.**

Die Herren Aktionäre werden hiemit zur
ordentlichen Generalversammlung

auf (H 1597 Q)

Donnerstag, den 30. April 1896, nachmittags 4 Uhr,

in den Zunftsaal zum Schlüssel in Basel

zur Behandlung nachfolgender Traktandengeladen:

- 1) Abnahme der Rechnung pro 1895 auf Grund des Berichtes der Herren Rechnungsrevisoren.
- 2) Festsetzung der Dividende.
- 3) Wahl von 2 Mitgliedern des Verwaltungsrates (Art. 22).
- 4) Wahl von 2 Rechnungsrevisoren.

Zutrittskarten zur Generalversammlung werden den Herren Aktionären gegen Deponierung ihrer Aktien bis spätestens 27. April an der Kasse der Herren von Speyr & Cie. in Basel ausgegeben.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, sowie Revisionsbericht stehen vom 22. d. Mts. an am gleichen Orte zur Einsicht.

Basel, den 11. April 1896.

Der Verwaltungsrat.

(865*)

Emprunt 4 %.

Société Financière Franco-Suisse.

Le coupon n° 2 au 15 avril 1896 sera payé dès cette date aux caisses des maisons suivantes:

Genève à l'Union Financière de Genève,
à Lausanne MM. Carrard & Cie.,
" " Masson & Cie., (H 338 X)
" Fribourg " Weck & Aeby,
" Neuchâtel " Pury & Cie.,
" Berne Banque Commerciale de Berne,
" Zurich Société de Crédit Suisse. (863)

Avis de remboursement.

Société anonyme d'Electro-Chimie

Siège social: Rue de Trévisse, 4, Paris.

Correspondants: C. Carrard & C^{ie}, à Lausanne.

Les porteurs de délégations de l'emprunt hypothécaire du 30 novembre 1890 non encore remboursés,

Les porteurs d'obligations de l'emprunt du 20 juin 1891 et les porteurs d'obligations de l'emprunt du 19 avril 1893 non encore remboursés, sont informés que la Société d'Electro-chimie leur remboursera le 15 octobre 1896, au siège social, rue de Trévisse 4, à Paris et dans les bureaux de MM. C. Carrard & C^{ie}, à Lausanne (Suisse), les délégations hypothécaires ou les obligations dont ils sont propriétaires, au pair, avec les intérêts échus ou courus jusqu'au 15 octobre prochain.

Les porteurs de ces délégations ou obligations sont admis à souscrire, par préférence, pour le montant de leurs titres, un nouvel emprunt 4 1/2 % contracté par la Société pour la conversion et l'unification de ses emprunts, ainsi qu'il en sera donné directement avis à tous ceux dont les adresses sont connues.

Les porteurs, qui adhéreront à cet échange de titres, devront transmettre leur engagement avant le 30 avril courant, à l'un des domiciles indiqués ci-dessus pour le remboursement des titres. (H 4760 L)

Pour le conseil d'administration,

Le président:

Malpas-Duché.

(861*)

Staatsanleihen des Kantons St. Gallen

im Betrage von

Franken 7,200,000.

Zur Erneuerung der abgekündigten Staatsanleihen Serie XXXIV und XXXV im Gesamtbetrag von Franken 6,300,000, sowie zur Neuaufnahme eines Betrages von Fr. 900,000 wird laut Schlussnahme des Regierungsrates vom 13. März und 2. April d. J. ein neues Staatsanleihen im Betrage von Franken 7,200,000 unter folgenden Bedingungen aufgenommen:

- 1) Das neue Anleihen wird zum Kurse von 99 1/4 zur Konversion resp. Subskription aufgelegt.
Die neuen Obligationen lauten auf den Inhaber und sind eingeteilt in
5200 Partial-Obligationen auf Inhaber Serie IV, à Fr. 1000 = Fr. 5,200,000.
400 » » » » » V, à Fr. 5000 = » 2,000,000.
- 2) Der Zinsfuß beträgt 3 1/4 % per Jahr.
Die Verzinsung beginnt mit dem 1. Juli 1896.
Die Zinszahlung geschieht jährlich auf 30. Juni gegen Abgabe der betreffenden Zinscoupons bei der st. gallischen Kantonalbank, sowie auf andern hiefür angewiesenen schweizerischen Bankplätzen.
- 3) Die Rückzahlung der Anleihen erfolgt definitiv auf den 30. Juni 1906 bei der st. gallischen Kantonalbank. — Der Staatsverwaltung bleibt jedoch vorbehalten, dieselben vom 30. Juni 1901 an nach vorausgegangener dreimonatlicher Abkündigung ganz oder teilweise zurückzahlen; in letzterem Falle werden die heimzuzahlenden Abschnitte durch das Los bestimmt.
- 4) Die Anmeldungen für Konversion und Subskription sind

vom 20. bis und mit 23. April

bei der st. gallischen Kantonalbank einzureichen.

Ebenso werden Anmeldungen entgegengenommen:

in Aarau bei der Aargauischen Bank,
Basel bei der Basler Handelsbank,
bei den Herren Rudolf Kaufmann & Cie.,
» » » Oswald Gebrüder,
» » » Riggensbach & Cie.,
» » » Zahn & Cie.,
Bern bei der Kantonalbank in Bern,
Chur bei der Graubündner Kantonalbank,
Glarus bei der Bank in Glarus,
» » » Glarner Kantonalbank,
Schaffhausen bei der Bank in Schaffhausen,
Winterthur bei der Bank in Winterthur,
Zürich bei der Schweiz. Kreditanstalt,
» » » Zürcher Kantonalbank,

- 5) Bei der Anmeldung zur Konversion sind die betreffenden Obligationen der Serie XXXIV und XXXV zur Abstempelung einzureichen. Anmeldungsformulare für Konversion und Subskription sind bei der st. gallischen Kantonalbank, sowie bei den oben bezeichneten Zeichnungsstellen zu beziehen.
- 6) Bei Zuteilung des neuen Anleihegenusses die Konversionsanmeldungen der gekündigten Serien XXXIV und XXXV den Vorzug.
Im übrigen erfolgt eine allfällige nötige Reduktion der neuen Zeichnungen pro rata der gezeichneten Beträge mit besonderer Berücksichtigung der kleineren Zeichnungen.
- 7) Die Einzahlung der gezeichneten und zuteilten Beträge hat am 30. Juni 1896 gegen Empfangnahme der neuen Obligationen bei demjenigen Institute zu erfolgen, bei welchem die Zeichnung eingereicht wurde.
- 8) Der Austausch der zur Konversion angemeldeten Obligationen gegen die neuen Titel mit Couponbogen ab 1. Juli 1896 geschieht ebenfalls bei derjenigen Stelle, bei welcher die Konversion angemeldet wurde und zwar vom 30. Juni 1896 an. Mit den konvertierten Obligationen sind gleichzeitig sämtliche unverfallene Coupons abzugeben.
Sämtlichen Abgebern konvertierter Obligationen wird beim Austausch die Kursdifferenz von 1/4 % ausbezahlt.
- 9) Die Heimzahlung der gekündigten nicht konvertierten Obligationen der Serien XXXIV und XXXV erfolgt gegen Abgabe der Obligationen mit restierenden Couponbogen, event. unter Abzug allfälliger nicht zurück- erstatteter, später verfallender Coupons ausschliesslich bei der st. gallischen Kantonalbank.

St. Gallen, den 7. April 1896.

Für das Finanz-Departement des Kantons St. Gallen.

Der Regierungsrat:

Keel.

Für die st. gallische Kantonalbank,

Der Direktor:

A. Saxer.

(951*)

Basler Depositenbank.

Kündigung von Obligationen.

Die nachstehenden 4% Inhaber-Obligationen unserer Bank werden hiemit auf den

15. Oktober 1896,

von welchem Tage an die Verzinsung aufhört, zur Rückzahlung gekündigt:

Titel à Fr. 500: Nr. 109 bis 120 124 126 bis 129 134 135 142 143 162 bis 167

Titel à Fr. 1000: Nr. 1306 bis 1312 1345 bis 1321 1334 bis 1336 1338 bis 1363 1437 bis 1442 1464 bis 1473 1477 1478 1546 bis 1555 1576 bis 1578 1597 1598 1601 bis 1605 1611 bis 1617 1626 bis 1628 1633 1635 bis 1637 1646 bis 1651 1654 bis 1659 1670 bis 1672 1681 1728 1731 bis 1736 1741 1787 bis 1795

Titel à Fr. 5000: Nr. 750 bis 754 756 bis 759 773 778 781 787 788 814 835 bis 844 854 bis 856 864 882 bis 887 892 bis 896 bis 899 910 949 bis 923 927 929 930 933 953 bis 961. (H 1603 Q)

Wir sind bereit, die gekündigten Obligationen schon von heute an unter Vergütung der laufenden Zinsen zurückzubezahlen.

Basel, 15. April 1896.

(864)

Die Direktion.

Buchdruckerei JENT & Co in Bern. — Imprimerie JENT & Co à Berne.



Otto Baumann, St. Gallen.

Inkasso- u. Informations-Bureau
Rechtsagentur (3967)
Geschäftsführer des „Creditreform“.



Empréintes d'échantillon et prix-courants gratuits
Correspondenz deutsch, Musterbogen und
française, Preislisten
italienne, gratuits



J.H. BENKER, BIEL.
LAGER in ENGL. STAHL

Im Selbstverlage des Speditions-
geschäftes von A. Denzler & Co.,
Seidengasse 13 in Zürich I, ist stets
zu beziehen: (123)

Eisenbahn-Gütertarif

der Station

Zürich-Hauptbahnhof

für deren direkten Verkehr mit sämt-
lichen schweiz. Eisenbahnstationen.
Preis broch. Fr. 1.30 Ct.



Briefmarken-Börse, Zürich.

Telephon 489
E. Huber
Metropol-Palast
Akauf von alten Briefmarken und
ganzen Sammlungen

Jeden ersten Montag im Monat regelmässige
Briefmarken-Auktionen.
Seltene Briefmarken u. Sammlungen werden
zur Auktion angenommen.

Auktionen-Reglement wird auf Verlangen
gratis zugesandt (14810)
Grosse Auswahl in Briefmarken-Alben,
Katalogen und sonstigen philatelistischen
Bedarfsartikeln.

◆ Zürcher Briefmarkenbörsen-Zeitung ◆
jährlich Fr. 1.50.

Kursblatt des Berner Börsenvereins
mit Ausnahme der Sonn- und Feiertage täglich ausbe-
stellt. Preis jährlich Fr. 7.
Abonnements nehmen alle Postbüreaux
entgegen.